

國立成功大學

出國報告書

報告名稱：112學年第2學期赴韓國國立全北大學出國報告書

出國期間：2024年02月29日~2024年07月18日

單位：國立成功大學_社會科學院_經濟系

職稱：學士

姓名：陳淑盈

中華民國113年07月21日

中文及英文摘要

中文摘要：

這篇文記載了我交換出發前後的各種行政手續，以及在全北大學這一學期所參加的各種活動和經歷，要是能對未來準備要交換的各位帶去一些啟發就最好不過了。在全北大學期間，我參與了多樣的活動，與朋友一起探索全州的景點和文化。也加入了校內社團，參與各種活動，並藉此增進了與韓國學生的互動。課業方面，除了固有的韓文課，我還選修了英語對話課，享受了良好的學習氛圍。此外，從韓國大學的慶典活動中，我體會了不一樣的校園氛圍。週末和假日期間，我相約朋友，抓住機會遊歷了釜山和大邱，深入體驗了當地的生活和文化。四個月的交換生活讓我收穫頗豐，不僅提高了韓文水平，還結交了許多來自世界各地的朋友。這段難忘的經歷讓我更加感謝當初的決定，並希望學弟學妹們也能把握機會，享受這段珍貴的旅程。

英文摘要：

This article records the procedures before and after my exchange trip, as well as the activities and experiences I had during this semester at Chonbuk National University. Hope this sharing can inspire those preparing for their own exchange trips. At Chonbuk National University, I participated in some activities and explored the sights and culture of Jeonju with friends. Furthermore, I joined a club, that facilitated interactions with more Korean students through different activities. Academically, besides the regular Korean classes, I took an English conversation class and enjoyed a conducive learning environment. Additionally, I experienced a different campus atmosphere through the university's festivals. During weekends and holidays, I chose to travel with friends to Busan and Daegu, enjoying the local lifestyle and culture. The four-month exchange period was very rewarding. It not only improved my Korean language skills but also allowed me to make friends from all over the world who love to experience living in Korean. This unforgettable experience made me more grateful for my decision, and I hope future students can seize the opportunity and enjoy their own precious journey.

目次

中文及英文摘要.....	1
目次.....	2
本文.....	3
一、 目的	3
二、 申請過程	3
三、 研修期間	4
四、 心得及建議事項	5
附錄.....	7

本文

一、 目的

作為從小對韓國文化感興趣的人，到訪韓國去實際感受他們的生活、環境、飲食等，以及學習韓文，一直都在我描繪的未來計劃之中。在大二的時候，我認識的學姐剛好交換完回國。在聚會時中，聽著她分享作為交換生在韓國經歷的點點滴滴，我感到神奇又刺激，萌生了也要去韓國交換的念頭。考量經濟因素以及有學姐的經歷分享，我選擇了位於全州而非首爾圈的全北大學。學校對交換生會直接按照學生水平去分配韓文課堂，非常符合我想學習韓文的目標，最終敲定交換大學為國立全北大學。

二、 申請過程

甲、 校內申請階段、獎學金

在學校指定時間內按照規章要求申請，並記得在規定時間內繳交保證金，若有申請獎學金的需要則需在確定交換資格後開始準備，其中一個可以申請的獎學金名稱為「國立成功大學 學生跨國雙向研修獎助學金補助」，每年有兩次的審查梯次，分別在 5/31（秋季班）和 10/31（春季班）。

乙、 簽證辦理

在韓國作為交換生能夠申請的簽證是 D-2-6，申請後能夠在韓國逗留180天。D2簽證的好處是能夠申請外國人登錄證，方便及後電話號碼開通實名認證，能進行網上交易，同時方便申請銀行戶口。

在臺灣要申請簽證，需要親自到駐臺北韓國代表部。根據要求準備好文件，到代表部填好申請表後遞交，一般十個工作天就可以取回簽證及護照。一般而言，交換學校是經認證的120所學校，文件只需帶備駐臺北韓國代表部官網列出的第1-4項。但由於我非台灣籍學生，入選的學校無論是否為認證大學均需準備官網列出的第1-8項文件。最後我決定返回香港度過寒假時順便辦理，不過香港要準備的文件與臺灣有些許差異，建議學弟妹無論去哪裡辦理都要詳閱要求，有不清楚或疑問之處可先致電查詢，避免長途跋涉後無功而返。

丙、 抵達交換校前行政手續

交換前，全北大學的老師會發電郵請學生繳交韓方要求的文件，包括最終學歷認證書（在學生為在學證明）及肺結核檢查表。由於最終學歷認證書需要公證，分別要到：第一站：法院/民間公證人、第二站：外交部領事館、第三站：駐臺北韓國代表部。因此建議學弟妹在公證去完第一第二站，要去第三站的時候可以一併在臺北辦理簽證。而肺結核檢查表是所有韓國學校都要求的一項文件，可以在醫院、診所或專門地點做檢查及取得資料，例如位於臺北的防癆協會。

三、 研修期間

甲、 抵達時行政手續

壹、 行

全北大學提供接機服務，會與其他留學生一起從機場搭乘旅遊巴士直達學校，需要的學生在韓方老師寄信詢問的時候回信即可。費用在上車時以現金形式收取。

貳、 住

全北大學提供予交換學生的宿舍是二人間，因此若成功大學有一同前往的交換夥伴，可在韓方老師寄信詢問的時候提出想要的室友。在到達韓國前宿舍費需匯款到韓國學校指定的帳戶。由於匯率的問題，學生需要在抵韓後補繳缺少的金額。

參、 食

交換生在全北大學的住宿費用包含宿舍食堂的伙食費，平日星期一至五都可以在食堂享用三餐。

肆、 說明會

到埤後的週末會舉辦說明會，屆時老師會詳細講解學校，例如學校地圖、如何選課，還有一些手續，例如填寫及繳交外國人申請表、繳交交換生保險費。

乙、 研修過程

壹、 Buddy Program

全北大學有提供稱為「Buddy Program」的計劃，這學期共有80名韓國在學生及80名外國籍學生的參與名額。此計劃對初來乍到、想結交韓國好友的交換學生而言是正好不過了。在計劃中，一個小組由兩名韓國學生及兩名外國籍學生組成，在一個學期內需要見面聚會達到指定時數，更有指定要在全州的名勝景點出遊的活動。每次見面後要拍照做證明。在完成半個學期指定的時數後會發放補助金一次，一個學期過去，在完成活動報告後會再發放一次補助金，補貼同學們出遊玩樂的花費。

此計劃中的韓國學生選拔的其中一個因素是外語能力，因此韓文口語能力就算不太好的同學們也不用太擔心。這裡的大部分韓國朋友都能用第二語言溝通，例如中文和英文。自身的韓文能力也可以和這些韓國朋友在日常溝通、社交媒體上聊天時得到鍛鍊和提升。值得注意的是報名時間在開學的第一週，而且要自行上FB找到專頁貼文中的鏈結報名，因此大家想參加的話應注意報名期限。

今個學期我與同樣來自成大的朋友，以及兩名韓國朋友組成了一組。韓國朋友們分別修讀中文和經濟，與我們的學科相近，由此很快就能找到話匣子。她們也很友好熱情。在這個學期，我們一起去了全州熱門旅遊景點—韓屋村，也去了其中一名朋友的本家（與父母同住的家）—群山。除了推介了周邊美食，在路過一個老店，見到門口有做槿糖的設備時，韓國朋友們也主動問我們要不要試著做看看。在做槿糖的時候，店主似乎是看我們是外國人，還送了我們類似麵筋的韓國傳統小食讓我們燒著吃。藉由這個計劃，我得以去了周邊好玩的地方，與韓國朋友們度過了值得回憶的日子，我十分慶幸能成功參加計劃。

貳、 社團

開學的第一週，下課時看到旁邊小廣場人滿為患，原來是社團說明會正如火如荼地舉辦著。想起正好問了有來交換過的朋友有什麼社團可以推薦，便順道去了解一下。朋友推薦的這個社團也是以外國人和韓國人一半一半為目標募集成員，社團在每週四會舉辦團體遊戲，以及學期中會有俗稱「MT」的兩日一夜團康遊戲。本著了解韓國文化的心意，我便參加了這個社團。其中最令我印象深刻的是社團中的學生都十分熱情，大家都會主動上前互相攀談。在 MT 活動中，所有人會聚集在一個大房間。除了遊戲時間外，大家都是聚成一個個圈子在聊天，要加入就在旁邊坐下就可以，沒什麼人是回到房間再聊天的。也有人在玩遊戲，同樣想加入的人就坐到旁邊加入就可以了，這樣團體生活的習慣讓我十分驚訝和感到有趣。

參、 選課及課業

在全北大學中，我除了參加學校安排給交換學生的三門韓文課室外，還加選了一門英語對話課。韓文課堂根據等級分好，已有固定的時間。而其他課程選課的時間則由國際處老師告知，在開學第一週進行。屆時只要準時登入搶課即可，困難點大概是從全韓文的界面中找出我想上的課堂。

也許是因為英語對話的課堂特質，來上課的學生大部分都踴躍參與課堂，在老師上課時會積極回答問題，因此我在全北大學所感受到的學習風氣是相當良好的。

肆、 慶典

韓國的大學每年會舉辦兩次校內的慶典，不但有校內樂隊、舞社的演出，亦會邀請藝人來校表演。以這次慶典為例，慶典共舉辦三日，上午和中午會有攤位活動和擺賣。第一日的壓軸表演嘉賓是 JANNABI，第二日是 DAY6 和太陽，第三日是 PSY，都是光聽到名字都叫人熱血沸騰的存在。在晚上，還會開設食肆供大家共聚一堂，享受慶典的夜晚。

伍、 旅行

遊歷韓國可以切身體驗韓國的生活，了解不同地方的歷史和文化，也是我來韓國遊學的其中一個目標。在這個學期，我利用週末以及假日組成的連假分別去了釜山和大邱旅遊，體驗當地的生活。

其中大邱相對釜山而言，並不是一個熱門旅遊景點，但正因如此，在沒有什麼遊客的情況下，我更能體會當地居民的生活。韓國有許多某某一條街的美食街，指的是該地的美食共聚一堂，形成匯聚點，吸引遊客到此。大邱亦然，有以大邱著名美食烤腸為名的烤腸大腸一條街。在晚上的大邱大街上閒逛，吹著微風享受悠然自得的感覺，我想便是旅行的意義。

四、 心得及建議事項

四個月的時間轉瞬即逝，回望過去最慶幸的是有投遞出交換申請，在再三猶豫下有繳交留位費，在問遍身邊親朋好友後做出要交換的決定。當時我想起的是一句話，或許是某本書上記載的，又或者是電視上的某個人說的話：「不做會後悔的話就去做，所有你做出的決定相信都是你當下做的最好決定。」很慶幸當初做的決定，我才能擁有這四個月的難忘經歷，結識到從世界各地來到韓國的朋友。因著相似的經歷，使得大家都十分珍惜在這有限時間內建立的友誼。在機場所結交的朋友、在洗衣房認識的朋友、在社團認識的朋友、因為活動而

相遇的朋友、在班上認識的朋友。大家在這學期於全北大學相遇相知相識，每一段都是神奇珍貴的緣份。這次韓國之旅我最大的收穫就是遇見這些朋友然後所經歷的。希望各位去交換的學弟學妹能把握時間，享受在這趟只是佔據你人生一小部份，但會記得很久很久的旅程中的一切。

附錄



韓國傳統小食及歷史博物館內不同朝代的韓服

在釜山和大邱旅遊時所攝，時為三月，
有櫻花盛開



學校食堂的一日三餐



與朋友的聚餐



咖啡廳和刨冰店



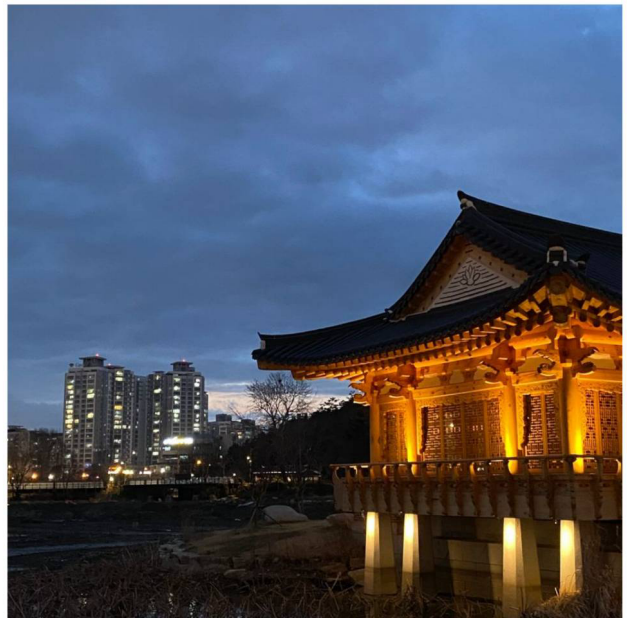
學校慶典的舞台現場和煙花



與在韓國認識的朋友們合照



韓國朋友送的離別禮物和濟州名產—醃橘；右上圖為偶遇到在大街上騎馬的男人



最後送上全北大學周遭所攝的美景～